



# Tórsgøta er handilsgøtan í Havn

**- Tað er ógvuliga hugnaligt at handla í miðbýnum um jóltíðir, og býráðið gongur á odda at pynta og fjølga um miðbýin, sigur Birgir Carlsson, ið saman við mammu síni og mostir síni eigur klædnahandilin Hjá Kissa**

Í knappa hálva øld eru buksur, jakkar, slips, hosir og onnur klædnapløgg sift um diskinn í klædnahandlinum, Hjá Kissa í Tórsgøtu.

Tað var Jens Christian Carlsson, sum ein so navnframan dag sum 14. september í 1964 setti handlin á stovn, og tað er næstan at rokna út, at Jens Christian í dagligari talu varð nevndur Kissa.

Kissa hevði tá í mong ár starvast innan manufakturhandil, og var sjálvur vorðin 48 ára gamal, tá hann setti sín egna handil á stovn.

Í dag er tað abbasonurin, Birgir Carlsson, ið er dagligur leiðari í handlinum.

- Eg byrjaði her í 2000, eftir at hava arbeitt í 20 ár í Føroya Banka, sigur Birgir Carlsson.

Tað er hann, sum saman við mammuni og mostrini eiga handlin.

- Eg haldi, at Tórsgøta í stóran mun í dag kann kallast miðbýurin, og undir øllum umstøðum er Tórsgøta í dag vorðin handilsgøta í miðbýnum, sigur Birgir Carlsson.

Heilt uppi frá City, um Hjá Kissa og Mariu Poulsen, matstøðini Restaurant 11 og Hvonn oman til Andrias í Vágshotni og Kallkyn eru handlar.

- At Valhøll hevur latið upp skapar eisini lív í býnum, sjálvt um vit ikki akkurát merkja so nógv til tað um dagin, sigur Birgir Carlsson.

Hann heldur annars, at handlarnir samstarva nógv betur nú enn fyrr.

- Nú eru vit fleiri handlar, sum hava útsølu um somu tíð, og vit arbeidda

munandi betri saman nú, sigur Birgir Carlsson.

## Hugni í miðbýnum

Hann heldur, at miðbýurin seinastu árin er vorðin ógvuliga hugnaligur at handla í.

- Um jóltíðir er ógvuliga væl pyntað, og har má eg siga, at býráðið gongur á odda. Her er ógvuliga hugnaligt í miðbýnum, sigur Birgir Carlsson.

Hann sigur, at tað hevur stóran týdning, at Vikublaðið gevur út eitt miðbýarblað.

- So nýtt fólk ikki at leita í øllum bløðunum fyri at finna fram til, nær miðbýurin hevur útsølu, og tað dregur altíð fólk til, tá eitt miðbýarblað kemur út, sigur Birgir Carlsson.

Hann heldur annars, at tað kemur fitt av fólk í Tórsgøtu, men gongugøtan er heldur tóm.

- Tað er ikki slíkt handilslív í gongugøtuni nú, sum tað var fyrr. Tað eru heldur ikki so nógvir handlar har longur, sigur Birgir Carlsson.

Hjá Kissa hevur næstan 50 ár á baki, og handlin hjá Mariu Poulsen er eisini ein annar gamal handil í gøtuni. Somuleiðis er við Sjómansheiminum, sum tó í dag kallast Hotel Tórshavn og Hvonn.

Tjóðpallurin liggur eisini í gøtuni, og gamla Reinsarið er ein onnur mentanarháborg, eins og nýggja Perlan ber seg væl í Tórsgøtu.

## Vána parkeringsviðurskipti

Eitt hjartasuff kemur tó frá handilsmanninum í Tórsgøtu.

- Parkeringsviðurskiptini eru sera vánalig. Vit vita, at føroyingar helst skulu koyra heilt til dyrnar, og her í miðbýnum eru parkeringsplássini rættiliga fá. Tí harmar tað, at fólk, sum arbeidda í miðbýnum, upptaka tey fáu parkeringspláss, ið eru, sigur Birgir Carlsson.

Hinvegin heldur hann, at tað hevur riggað ógvuliga væl at havt ísvøllin í gamla kommunuskúlagarðinum.

- Tey fáu parkeringsplássini, sum ísvøllurin tekur, bilar ikki, tí tey verða ríkiliga vunnin aftur á Skálatrøð. Og ísvøllurin savnar nógv fólk, og tað er gott fyri miðbýin, hóast tað sjálvandi var óheppi, at vøllurin stóð stongdur eina tíð, sigur Birgir Carlsson.

Eini trý parkeringspláss eru komin í sjálvari Tórsgøtu, og tað hjálpir í tann mun, at tey ikki eru upptikin av fólk, ið arbeidda í miðbýnum.

- Tað riggar illa at hava ein bilfrían miðbý, tí føroyingar sum nevnt helst vilja koyra heilt til hurðina, sigur Birgir Carlsson.

## Fiskar í frítíðini

Sum yngri iðkaði Birgir Carlsson bæði fótbólt og serliga borðtennis, og hann var í mong ár millum allarbestu borðtennisleikararnar í landinum. Hann hevur eisini luttikið á fleiri oyggjaleikum á borðtennis landsliðinum.

Men nú eru bæði borðtennis og fótbóltur lögð á hillina.

- Nú er tað bara síla- og laksafiskari, sum fer við allari frítíðini. Summarfrítíðin fer kann eg siga øll sum hon er í Saksun, har eg og beiggjarnir hjá mær hava eitt summarhús, sigur Birgir Carlsson.

Har niðri fer so tíðin við at fiska síl og laks.

- Laksafiskarið er nógv meiri spennandi, og meginparturin av mínari frítíð fer við at fiska laks og síl, sigur Birgir Carlsson.

Í lötuni fyrireikar hann útsøluna í handlinum, sum byrjar hósdeggin.

- Sum nevnt hava vit fleiri haldar útsølu í senn, og fyri okkara viðkomandi ræður tað so um at sleppa av við pløgg, sum vit kanska hava keypt skeivt inn, so vit fáa pláss fyri nýggjum vörum, sigur Birgi Carlsson.

Útsølan varar í eina góða viku ella báðar tvær.

- Og so plaga vit at enda við einum útsølu endabresti, og tað kann so ganga inn í triðju vikuna, sigur Birgir Carlsson, sum fegnast um tiltakið hjá Vikublaðnum at geva út eitt miðbýarblað.

## Kissa – Jens Christian Christiansen

Var føddur í Havn í 1916.

Hann var sonur Hanneman hjá Mikkjal í Dali.

Kissa fór beint eftir skúlan í læru hjá Arge urmakara í Klokkearastovu í Bringsnagøtu. Men tá pápi hansara fórt við fransaskonnartini Martu við Fair Isle í Hetlandi í 1929, mátti Kissa gevast við læruni. Hann fekk starv í handlinum hjá Hans Joensen, so hann kundi hjálpa til at breiðfóða familjuna.

Kissa var hjá Hans Joensen í eini 35 ár – til hann í 1964 byrjaði fyri seg sjálvan við egnum mannfólkaklædnahandli.

Kissa var næstelstur av seks systkjum. Hini vóru Eli f. 1915, Ingrid f. 1918, Borghild f. 1921, Herman f. 1922 og Mikkjal f. 1925.

Kissa doyði í 1996 – 80 ára gamal.